



7 مايو 2013

بيان صحفي

سفارة الولايات المتحدة تحتفل بالعيد الوطني وتلقي الضوء على "الإمكانات اللامتناهية" لأمريكا

احتفلت سفارة الولايات المتحدة في الدوحة مساء السادس من مايو/ أيار بالابتكار والتقدم في أمريكا عبر فعالية رائعة للعيد الوطني أقيمت في فندق سانت ريجيس. وقد رحبت السفيرة سوزان زيادة بضيف الشرف سعادة السيد يوسف حسين كمال وزير الاقتصاد والمالية، كما رحبت بأعضاء من السلك الدبلوماسي في الدوحة وجمع غفير من القيادات القطرية في قطاعات الحكومة والأعمال والتعليم والثقافة والتكنولوجيا.

وقد دعت السفيرة زيادة ضيوف العيد الوطني إلى تبني فكرة "الإمكانات اللامتناهية" لأمريكا واستلهم التقليد الأمريكي المتمثل في التعاون والتبادل الحر للأفكار والالتزام بالابتكار. وقد تناولت السفيرة زيادة في حديثها روح الابتكار التي تؤسس لشراكة أوثق بين أمريكا وقطر، حيث قالت: "إن قوة وحيوية أمريكا تنبع من إيماننا الراسخ بأن الإبداع هو أكثر مواردنا قيمة، فأساس الإرث والمستقبل الأمريكي يتمثل في عقيدتنا الثابتة على مبدأ أن كل شيء ممكن. إن قطر تشاركنا التزامنا ورؤيتنا لتحويل الأفكار إلى أفعال، وسوف نعمل معاً على طريق الابتكار".

وقد استمتع الضيوف بعرض رائع قدمه "مات ويلسون للفنون والحرف" من البرنامج المتميز "الجاز في مركز لينكولن". وقد امتدحت السفيرة زيادة الموسيقيين قائلةً: "نحن فخورون بدعمنا لمهمة "الجاز في مركز لينكولن" المتمثلة في إلهام وجذب جمهور جديد للموسيقى الوطنية الأمريكية. لقد ظل موسيقيو الجاز على مدار أجيال قادةً للابتكار ورعاةً لضميرنا الاجتماعي وسفراء ثقافيين في المجتمعات الدولية".

وقد انضم سعادة السيد يوسف حسين كمال إلى السفيرة زيادة في استعراض كوكبة من حرس الشرف من سلاح مشاة البحرية الأمريكية وأكاديمية قطر للقادة، وكذلك في قطع الكعكة المستوحاة من العلم الأمريكي. وقد استمتع الضيوف بالمطبخ الإقليمي الأمريكي الذي يعكس التنوع الجغرافي والثقافي في أمريكا، كما عرضت شاشات كبيرة أثناء الفعالية صوراً ومقاطع فيديو لأهم المبتكرات الأمريكية في العلوم والتكنولوجيا وحفظ البيئة وخدمة المجتمع والفنون والثقافة. وللتعرف أكثر على فعالية العيد الوطني الأمريكي، يرجى الاطلاع على صفحة السفارة الأمريكية في الدوحة على الفيسبوك:

<https://www.facebook.com/USEmbassyQatar>

May 7, 2013

Press Release

United States Embassy Celebrates National Day and Highlights

America's "Endless Possibilities"

On the evening of May 6, the United States Embassy in Doha celebrated America's innovation and progress in an elegant National Day event at the St. Regis hotel. Ambassador Susan L. Ziadeh welcomed the guest of honor, Minister of Economy and Finance, His Excellency Yousef Hussain Kamal, along with members of Doha's diplomatic corps, and a diverse array of leadership from Qatar's government, business, education, culture, and technology sectors.

Ambassador Ziadeh invited National Day guests to embrace the theme of America's "Endless Possibilities," and find inspiration in the United States' tradition of collaboration, free exchange of ideas, and commitment to inventive progress. Ambassador Ziadeh spoke of the spirit of innovation bringing America and Qatar into closer partnership, "America's strength and vitality lies in our steadfast belief that ingenuity is our most valuable resource. The foundation of America's legacy and future is our unwavering faith in the principle that anything is possible. Qatar shares our commitment and vision to transform ideas into action, and we will join together to innovate."

Guests enjoyed an exceptional performance by Matt Wilson Arts & Crafts from the prestigious Jazz at Lincoln Center program. Ambassador Ziadeh praised the musicians, saying "We are proud to support the Jazz at Lincoln Center's mission to inspire and grow new audiences for America's national music. American jazz musicians have been drivers of innovation, stewards of our social conscience, and cultural ambassadors to international communities for generations."

His Excellency Yousef Hussain Kamal joined Ambassador Ziadeh to oversee the dual U.S. Marine Corps-Qatar Leadership Academy color guard ceremony, and the official cutting of an American-flag inspired cake. Guests enjoyed regional American cuisine reflecting the geographic and cultural diversity of America. Prominent screens at the event displayed photographs and videos of notable American innovations in science and technology, environmental conservation, community service, and arts and culture. To experience more of the U.S. National Day event, connect with the U.S. Embassy in Doha on Facebook: <https://www.facebook.com/USEmbassyQatar>